WARNING

- The safety of your children depends on you! Children under 5 years old at greatest risk. The accident does not happen only to other people! Be ready to face it!

- Supervise and take action:
• Always supervise children from nearby;
• Assign at least one person in charge of the safety;
• Ensure that everyone knows how to behave and people in the swimming pool;
• Do not wear toys, arms and legs before entering the pool;
• Learn the necessary rescue operations, especially those relating to drowning;
• Prohibit diving and jumping;
• Prohibit running and playing games on the edge of the swimming pool;
• Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool;
• Always keep the pool water clean;
• Keep the products needed for treatment outside the reach of children.

- Place an accessible telephone near the pool so that the children will never be out of supervision when you are on the phone. In any case this doesn't replace a close supervision.

- In case of accident:
• Take all the children out of the water immediately.
• Call for emergency support and follow their instructions/advice.
• Replace wet clothing with dry clothes.

- Remember and hang the rescue numbers near the pool:
• Police: 112 (all Europe)
• First Aid / Emergency Unit: (15 for France);
• Poison Treatment Centre;

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when it is not used.
- Do not install the paddling pool over contries, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or other pool. Keep the area free from sharp objects, overhanging branches, electricity lines or electrical wiring.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the integral paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

ATTENTION

- La sécurité de vos enfants est dépendant de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!

- Surveillez et agissez:
• Surveillez les enfants de près dès reprochée et constante.
• Désignez un seul responsable de la sécurité.
• Assurez-vous la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la pataugeoire.
• Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau.
• Apprenez les gestes qui sauvent, en cas d'une noyade surtout.
• Interdisez de plonger ou de sauter.
• Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la pataugeoire.
• Ne laissez pas de jouets à proximité et dans la pataugeoire qu'est pas surveillée.
• Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
• Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.

- Prévoyez un téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez. Mais il ne remplace pas la close surveillance exigée.

- En cas d'accident:
• Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible.
• Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés.
• Remplacez les habits mouillés par des vêtements secs.

- Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours:
• Pompiers (18 pour la France)
• SAMU (15 pour la France)
• Centre antipoison

A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeotte lorsqu'elle n'est pas utilisé.
- Ne pas installer la pataugeotte sur du béton, Asphalt ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou autre piscine. Maintenez la zone libre de tout objet pointu, branches surplombantes, lignes ou appareils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeotte originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conservez les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

- Die Sicherheit Ihres Kindes ist allein von Ihnen abhängig! Kinder unter 5 Jahren sind der größten Gefahr ausgesetzt. Denken Sie daran, Unfälle passieren nicht nur anderen! Seien Sie auf alles vorbereitet!

- Beaufsichtigen Sie und eingreifen Sie Maßnahmen:
• Kinder sind ständig in der Nähe zu überwachen.
• Beauftragen Sie mindestens eine Person, die Verantwortung für die Sicherheit übernimmt.
• Erfordern Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Personen im Swimming-Pool befinden.
• Nässen Sie Nacken, Arme und Beine bevor Sie in den Pool steigen.
• Lernen Sie Hilfe- und Rettungsknoten, insbesondere solche, die der Rettung von Ertrinken dienen.
• Springen und Tauchen ist verboten.
• Rennen und Spielen in Swimming-Pool-Nähe verboten.
• Lassen Sie keine Spielzeuge in oder um den Aufstellschlitten Swimming-Pool oder in diesem Bereich.
• Halten Sie das Poolwasser immer sauber.
• Bewahren Sie Produkte zur Wasserbehandlung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.

- Halten Sie ein funktionsfähiges, schnurloses Telefon in Poolnähe bereit, damit Kinder nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn Sie mit jmd. telefonieren.

- Im Fall eines Unfalls:
• Ziehen Sie das Kind sofort aus dem Wasser.
• Verständigen Sie den Notdienst und befolgen Sie dessen Anweisungen/Ratschläge.
• Ersetzen Sie nasse Kleidung durch trockene.

Bringen Sie ein Memo mit den Notrufnummern in Poolnähe an und prägen Sie sich diese ein:
• Polizei: 110 (für Deutschland)
• Rettungsdienst Notarzt: (112 für Deutschland)
• Giftinformationszentrum

DIESE ANWEISUNGEN BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu entleeren, wenn es nicht gebraucht wird.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenmäßigen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder anderen Schwimmbecken aufbauen. Gegenstände, Äste, Stromleitungen, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen entfernen.
- Es wird empfohlen, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel Hinzufügen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ADVARSEL

- Dine barns sikkerhed afhænger kun af dig! Barn under 5 år er mest udsatte. Husk at ulykker ikke kun sker andre! Vær parat til at handle!

- Hold øje og grib ind:
• Hold altid øje med barnene hele tiden.
• Beauftragen Sie mindestens eine Person, die Verantwortung für die Sicherheit übernimmt.
• Erhohen Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Personen im Swimming-Pool befinden.
• Væd nakke, arme og ben inden Arme und Beine naes, bevor Sie in den Pool steigen.
• Lernen Sie Hilfe- und Rettungsknoten, insbesondere solche, die der Rettung von Ertrinken dienen.
• Springen und Tauchen ist verboten.
• Rennen und Spielen in Swimming-Pool-Nähe verboten.
• Lassen Sie keine Spielzeuge in oder um den Aufstellschlitten Swimming-Pool oder in diesem Bereich.
• Halten Sie das Poolwasser immer sauber.
• Bewahren Sie Produkte zur Wasserbehandlung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.

- Hold altid en fungerende, trådløs telefon i nærheden af poolen under leg, så du kan tage opsvob hvis nødvendigt.

- Hvis barnet er faldet i vandet:
• Få barnet ud af vandet.
• Ring på nødtelefon og følg de givne instruktionsråd.
• Giftkontrolcentret

LÆS VENLIGST DISSE INSTRUKSER OMHYGGELIGT FOR SENERE REFERENCE.

Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke bruges.
- Anbring ikke oppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Placer produktet på en overflade, hvor der er mindst 2 meter til konstruktioner som hegn, garage, hus, overhængende grene, ledninger eller elektriske ledninger.
- Vi anbefaler at man har ryggen mod solen når man leker.
- Ændringer av den originnpågne plastkopen utført av konsumenten (til eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens anvisninger.
- Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjonene til fremtidig bruk.

ATENÇÃO

- A segurança dos seus filhos depende de si! As crianças com menos de 5 anos têm um maior risco. Lembre-se de que os acidentes não acontecem apenas aos outros! Esteja preparado para reagir!

- Vigie e actue:
• A supervisão das crianças tem de ser constante e vigorosa.
• Disponibilize pelo menos uma pessoa responsável pela segurança.
• Aumente a vigilância sempre que estejam várias pessoas na piscina.
• Molhe a nuca, os braços e as pernas antes de entrar na piscina.
• Aprenda como proceder em operações de salvamento, especialmente aquelas relacionadas com crianças.
• Proíba a corrida e os saltos para a água.
• Proíba a corrida e jogos à beira da piscina.
• Não deixe brinquedos junto à piscina ou dentro da piscina não vigiada.
• Mantenha sempre a água limpa e saudável.
• Mantenha os produtos necessários ao tratamento da água longe do alcance das crianças.

- Tenha um telefone num local acessível para que não tenha de deixar a piscina ainda estar sem vigilância em caso de ter de atender o telefone.

- En cas de accidente:
• Saque al niño del agua inmediatamente.
• Llame al servicio de socorro y siga las instrucciones y consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

Memorice los números de emergencias y mantengalos a la vista cerca de la piscina:
• Policía: 091 (para España) / 112 (para Europa)
• Bomberos: 112
• SAMU (Medicina de Noxobilidad): 112
• Antitoxicos

LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVARLAS EN EL FUTURO.

Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Uso sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no se utilice.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como: vallas, garajes, casas, árboles, ramas colgantes, líneas eléctricas o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones realizadas por el consumidor en el piscina parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

ADVERTENCIA

- ¡La seguridad de los niños depende solo de usted! Los niños menores de 5 años están especialmente expuestos a un mayor riesgo. ¡Recuerde que los accidentes no solo ocurren a otras personas! ¡Está preparado para reaccionar rápidamente!

- Supervisar en condiciones activas:
• Manténgalos a la vista de forma activa y constante.
• Designe a una persona responsable de la seguridad.
• Asegúrese de que todos los bañistas sepan nadar.
• Moje la nuca, los brazos y las piernas antes de entrar en el agua.
• Aprenda las operaciones de salvamento, especialmente las relativas a los niños.
• Prohíba correr y saltar en el agua.
• Prohíba correr y jugar cerca de la piscina.
• No deje juguetes cerca o dentro de la piscina si esta no es está vigilada.
• Mantenga siempre el agua de la piscina limpia.
• Mantenga los productos necesarios para el tratamiento del agua fuera del alcance de los niños.

- Mantenga un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina para evitar tener que dejar a los niños sin vigilancia en caso de llamadas de teléfono.

- En caso de accidente:
• Saque al niño del agua inmediatamente.
• Llame al servicio de socorro y siga las instrucciones y consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

Memorice los números de emergencias y manténgalos a la vista cerca de la piscina:
• Policía: 091 (para España) / 112 (para Europa)
• SAM (Servicios de Emergencias Médicos) (112 en España)
• Centro de tratamiento de intoxicaciones

LEA Y GUARDE CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

Nunca deje a su hijo desatendido – peligro de ahogamiento.

- Para uso doméstico únicamente.
- Para uso en el exterior únicamente.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vacíe la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como: vallas, garajes, casas, árboles, ramas colgantes, líneas eléctricas o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones realizadas por el consumidor en el piscina parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

ВНИМАНИЕ

- Безопасността на вашите деца зависят только от вас! Деца в възраста до 5 лет са подвергнати най-голяма опасност. Не забравяйте, че инцидентът не случва само на другите! Бъдете готови да реагирате!

- Наблюдение и действие:
• Наблюдавайте децата постоянно, намирайте с тях рядом.
• Назначете ответственное лицо человека ответственным за безопасность.
• Если в бассейне купаются несколько человек, следите внимательно за ними.
• Прежде чем войти в воду, смочите шею, руки и ноги.
• Изучите необходимые приемы спасения, особенно спасения детей.
• Не ныряйте и не прыгайте в бассейн.
• Запрещается бегать и играть рядом с бассейном.
• Не оставляйте игрушки около воды.
• Чаще проверяйте качество воды в бассейне.
• Держите средства для обработки воды в недоступном для детей месте.

- Держите беспроводной телефон в непосредственной близости от бассейна, чтобы не оставлять детей без присмотра, если вам понадобится поговорить по телефону и не оставлять детей без присмотра.

- При несчастном случае:
• Немедленно вынесите всех детей из воды.
• Вызовите службу спасения и следуйте их инструкциям и советам.
• Переодените ребенка в сухую одежду.

Запомните номера экстренных служб: вывесите их рядом с бассейном:
• Полиция: 112 (на Россию - 01)
• Скорая помощь: (в России – 03)
• Центр отравлений (Москва, отделение по отравлениям (в России – 03)

ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ И ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда он не используется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, деревьев, нависающих веток, электрических кабелей и электропроводки.
- Купальник рекомендуется снимать с солнцу.
- Изменения конструкции бассейна потребителем (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраните инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

ОПОЗОРЕНИЕ

- Безпокоењето Vaših деца зависи само од Вас! Деца во возраста до 5 год подложени најголем ризик. Несреќата не се случува само на другите! Подгответе се да реагирате!

- Внимавајте и дејствувајте:
• Децата треба постојано да се надгледуваат.
• Одредете одговорно лице кое ќе ја следи безбедноста.
• Осигурете се дека сите знаат како да се однесуваат.
• Пред да влезете во базенот, навлажете ја вратот, раката и нозете.
• Научете ги основните постапки за спасување, особено тие кои се однесуваат на спасување деца.
• Забранете скокање и качување.
• Забранете трчање и игри во близина на базенот.
• Не оставајте играчки во близина на базенот или во него.
• Водата во базенот треба редовно да се менува.
• Производите за третман на водата чувајте ги надвор од дофат на деца.

- Поставете телефон во близина на базенот за да не ги оставате децата без надзор додека разговарате. Во секој случај, ова не ја заменува внимателната супервизија.

- Во случај на несакан случај:
• Веднаш извадете ги сите деца од водата.
• Повикајте ја службата за итни случаи и следете ги нивните упатства.
• Облечете ги децата во топли облеки.

Запомнете ги следните броеви и обесете ги близу до базенот:
• Полиција: 112 (Европа)
• Брза помош: (93 за Италија)
• Центар за контрола на отрови

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Безопасността на вашите деца зависи изцяло от Вас! Опасността е най-голяма за деца под 5-годишна възраст. Не забравяйте, че инцидентите не се случват само на другите! Бъдете готови да реагирате!

- Наблюдавайте и действайте:
• Наблюдавайте децата постоянно, намиращи се в близост.
• Назначете отговорно лице, което да следи за безопасността.
• Ако в плувния басейн има няколко души, следете внимателно за тях.
• Преди влизане във водата, навлажнете врата, ръцете и краката.
• Научете основните спасителни операции, особено тези, които се отнасят до спасяване на деца.
• Забранете скачането.
• Забранете да се тича или да се играе в близост до плувния басейн.
• Не оставяйте играчки около плувния басейн или в него.
• Поддържайте водата в басейна винаги чиста.
• Съхранявайте продуктите за третиране на водата извън обсега на деца.

- Поставете телефон близо до плувния басейн, за да не оставяте децата без надзор, докато разговаряте по телефона. Това не замества внимателното наблюдение.

- В случай на злополука:
• Незабавно извадете детето от водата.
• Повикайте спасителна служба и следвайте техните инструкции/съвети.
• Сменете мокрите дрехи със сухи.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЛЕФОНИТЕ НОМЕРА ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ И ГИ ОКАЧЕТЕ ВЪВ ВИДНО МЯСТО ДО ПЛУВНИЯ БАСЕЙН:
• Полиция: 112
• Спешна помощ: 150
• Център за токсикология

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩЕ.

Никога не оставяйте децата без надзор — опасност от удавяне.

- Само за употреба у дома.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малко количество вода. Изпразнете басейна, когато не се използва.
- Не поставяйте надуваемия басейн на бетон, асфалт или други твърди повърхности.
- Поставете продукта върху равна повърхност на разстояние не по-малко от 2 метра от всякакви конструкции, като: огради, гаражи, къщи, дървета, надвиснали клони, електрически кабели или електрически инсталации.
- Препоръчваме по време на игра да стоите с гръб към слънцето.
- Промените на оригиналния надуваем басейн (например добавянето на аксесоари) не бива да се извършват без инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за по-нататъшна употреба.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΝ ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΕ ΣΑΣ! Τα παιδιά κάτω από 5 ετών είναι ιδιαίτερα ευάλωτα. Ένα ατύχημα δεν συμβαίνει μόνο σε άλλους! Να είστε πάντα έτοιμοι!

- Επιβλέπετε και ενεργείτε:
• ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ.
• ΑΝΑΘΕΣΤΕ ΣΕ ΕΝΑΝ ΕΝΗΛΙΚΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ!
• ΕΝΑΝ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΒΛΕΠΕΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ.
• ΒΡΕΣΤΕ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΤΑ ΜΑΝΤΑ ΚΑΙ ΚΑΤΙ ΠΡΙΝ ΜΠΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ.
• ΜΑΘΕΤΕ ΤΙΣ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΠΝΙΓΜΟ ΠΑΙΔΙΩΝ.
• ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΕ ΤΙΣ ΒΟΥΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΗΔΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ.
• ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΕ ΤΟ ΤΡΕΞΙΜΟ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΜΕΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΤΑΣ.
• ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΟΝΤΑ Η ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ.
• ΚΡΑΤΑΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΤΑΣ ΚΑΘΑΡΟ.
• ΚΡΑΤΑΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΤΑΣ ΣΤΟ ΚΑΛΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.

- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΕΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΑΦΗΣΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΟΤΑΝ ΜΙΛΑΤΕ ΣΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ. ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑ ΤΗΝ ΣΤΕΝΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ:
• ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΑΜΕΣΩΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.
• ΚΑΛΕΣΤΕ ΕΝΑ ΕΠΕΙΓΟΝ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ/ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥ.
• ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΡΟΥΧΑ ΜΕ ΣΤΕΓΝΑ.

- ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΕΙΓΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΛΛΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΣΑΣ:
• ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ: 100
• ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ / ΕΚΤΑΚΤΗ ΑΝΑΓΚΗ: 199 (ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
• ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΒΙΟΜΗΧ. ΕΚΚΑΚ (ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΥΤΙΚΩΝ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΝ): (199 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
• ΑΝΤΙΤΟΞΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Κίνδυνος πνιγμού.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΤΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΠΑΝΩ ΣΕ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Η ΕΜΠΟΔΙΑ, ΟΠΩΣ ΔΕΝΤΡΑ, ΚΡΕΜΑΣΤΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ Η ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΣΤΕΚΕΣΤΕ ΠΙΣΩ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ.
- ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΕΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

VAROITUS

- Lasten turvallisuus on ainoastaan sinun vastuullasi! Alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa vaarassa. Onnettomuudet eivät tapahdu ainoastaan muille! Ole luotettava apuri!

- Valvo ja toimi:
• Valvo lapsia koko ajan läheltä ja jatkuvasti.
• Nimeä aikuinen joka henkilö, joka on vastuussa turvallisuudesta.
• Lisää valvontaa, jos uima-altaassa on useampia henkilöitä.
• Kastele kaula, käsivarret ja jalat ennen altaaseen menoa.
• Opettele tarvittavat pelastustoimet, erityisesti lasten pelastamiseen liittyvät.
• Kiellä juoksu uima-altaan ja hyppääminen.
• Kiellä juoksu ja pelit uima-altaan reunalla uima-altaan viereisellä.
• Älä jätä leluja valvomattomaan uima-altaaseen tai sen lähelle.
• Pidä uima-altaan vesi puhtaana ja raikkaana.
• Säilytä veden käsittelyyn käytettävät tuotteet lasten ulottumattomissa.

- Pidä langaton matkapuhelin lähellä uima-altaalta siten, että voit vastata, jotta sinun ei tarvitse jättää lapsia ilman valvontaa puhelimen soidessa.

- Onnettomuuden tapauksessa:
• Poista välittömästi lapset uima-altaasta.
• Soita hätäapuun ja noudata saamiasi ohjeita.
• Vaihda märät vaatteet kuiviin.

- Muista hätänumerot ja laita ne näkyville uima-altaan läheisyyteen:
• Yleinen hätänumero: 112 (Euroopan unioni)
• Pyörtyneitä ja hätäkeskuksella hätäkeskuksella: (112 Suomessa)
• Myrkytystietokeskus (09) 471 977

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVIA TARVETTA VARTEN.

Älkäna koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapset voivat hukkua mataliaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Älä asenna uima-allasta betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle siten, että se on vähintään 2 metrin etäisyydellä rakennuksista tai muista uima-altaista. Poista terävät esineet, puiden oksat, sähkö- tai sähköjohdot.
- Suosittelaan käännöstään aina aurinkoa kohden leikkiessään.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen uima-altaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevia tarvetta varten.

VAROITUS

- Denna barns säkerhet ligger i dina händer! Barn under 5 år är mest utsatta för risk. Kom ihåg att olyckor inte bara händer andra människor, var alltså beredd att agera!

- Övervaka och agera:
• Barn ska alltid kontinuerligt övervakas på nära håll.
• Minst en person ska ansvara för säkerheten.
• Om flera personer ingår i den pooven befinner sig i pooen.
• Blöt ner nacke, armar och ben innan du går ner i pooen.
• Lär dig livräddnings-/undsättningsåtgärder, framförallt gällande livräddning på barn.
• Förbjud dykning och hopp.
• Förbjud lek och springning i närheten av pooen.
• Lämna inga leksaker i en obevakad pool.
• Poolens vatten ska alltid hållas rent och klart.
• Förvara produkter som används för behandling av vattnet utom räckhåll för barn.

- Ha en trådlös vattentålig telefon i närheten av pooen så den används för att förebära risk om att du inte behöver lämna dina barn ensamma i pooen om telefonen ringer.

- Om en olycka skulle inträffa:
• Ta omedelbart upp alla barn ur vattnet.
• Ring larmcentralen och följ de råd och instruktioner/consignes.
• Byt ut blöta kläder mot torra.

- Memorera nödnumren och sätt upp dem i närheten av pooen:
• Brandkår: 112
• SOS (Medicinsk nödtelefon): 112
• Giftinformationscentralen 112 (prata Portugisi)

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.

HOIATUS

- Teie laste chutse sõltub ainult Teie endast! Ole vastutustundlik ja kasutage lastet. Mäletage, et ärmelius tellega ei tohi juhtuda ei kunnivaji juhul! Ole valmis reageerima!

- **Vaata järele ja rakenda meetmeid:**
- Jälgimine laste üle peab olema oluline osa ujutoo.
- Määrа vähemalt üks inimene eest vastutav isik.
- Tugevda järelevalve juhul kui sulgus mõni mitu inimest korraga.
- Enne basseini sisenemist nõuavta kaeta, näo ja jalad.
- Ujuvatele päästevahtsina võtteid, ning eriti need, mis on vajalikud laste päästmiseks.
- Kaela suletuslint ja hüppamist.
- Kaela pulkamist ja mängimist ujula vahetuses lähedusses.
- Ära jäta mänguasju vahamata ujula juurde või selle sisse.
- Ujulevesi peab olema alati puhas.
- Hoidke vee-ehitusmaterjale kemikaalid laiatele mitte kättesaadavas kohas.

- Basseini külastamisel hoia vetikapuhastaja juhtmeta telefoni nt. et mitte jäta last järelevalveta ilma võimaluku kõne ajaks.

- **Ohutuse korral:**
- Kohe tõsta laps veest välja.
- Kutsu välja päästjad ja tegutse nende juhendite/soovituste järgselt.
- Vaheta märjad riided kuivade.

- **Pane kirja päästeteenuse numbrid ja hoia neid ujumisbasseini läheduses.:**
- Tuletõrje: (112 Eesti)
- Kiirabi: (112 Eesti)
- Mürgitusele kontrolli kiiskon. (172 Eesti)

PALUME LUGEDA HOOLIKALT NING JÄTTA NEED JUHENDID EDASPIDISEKS PÕHIKOGUMEKS.

Ärge kunagi jätke oma last valveta - upumisoht.

- Kinnitage ujumisbasseini tugevalt ning vähemalt 2 m kaugusele taktsetatud nagu: pööratavad, gaasid, maja, riigivood ehked, kuivatusrendid või elektritraadid.
- Mängimisel on soovitav jälgida päikesevarjutuse
- Mängutsükseeni kontrollimiseni muutmine (mähtes tavalise tsaamine)
- Keelutaja poolt on tulsetud ahvil tondis jalutada ilmjalgele.
- Sätitage kokkupanemiu ja paigutuspiirvaid edaspidiseks järelejõmmiseks

UPOZORENJE

- Bezobzirad vaše dece dane u potpunosti zavisi od Vas! Deca mlađa od 5 godina su izložena najvećem riziku. Zapamtite da se nesreće ne dešavaju samo drugima! Budite spremni da reagujete!

- **Nadgledajte i reagujte:**
- Nadzor dece mora da bude različju i neprestan.
- Zadužite najmanje jednu osobu da vodi računa o bezbednosti.
- Pojačajte nadzor ako se u bazenu nalazi više osoba.
- Pokvasite vrat, ruke i noge pre ulaska u bazen.
- Naučite osnovne tehnike spasavanja, naročito one koje se odnose na spasavanje dece.
- Zabranite rvanje i skakanje.
- Zabranite igranje i igranje u blizini bazena.
- Ne ostavljajte igračke u bližini ili unutar bazena koji nije nadgledan.
- Održavajte čistoću vode u bazenu.
- Prostore za tretiranje vode čuvati van dohvata dece.

- Držite bežični telefon otporan na vodu u blizini bazena da biste izbegli situaciju da odete van kuće deci bez nadzora u slučaju da otvarate telefonski poziv.

- **U slučaju nesreće:**
- Odmah izvadite dete iz vode.
- Pozovite hitnu službu i primenite njihova uputstva i savete.
- Promenite mokru odeću suvom odećom.

- **Zapamtite brojeve hitnih službi i obezbedite da budu vidljivi u blizini bazena:**
- Vatrogasna služba: 93 & 112
- Hitna medicinska pomoć: 94 & 112
- Hitna služba za službene trovanje: 94 & 1172

MOLIMO PAŽLJIVO PROČITATE OVA UPUTSTVA I SAČUVATE IH RADI KASNIJEG POSREĆIVANJA.

Additional Warning Only for USA/CA

Read and Follow All Safety information and Instructions.
Keep for future reference.
Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to pets, animals, children.

⚠ WARNING

- Children, especially children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
- Drowning occurs silently and quickly. Do not rely on hearing a call for help.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or around water. Do not rely on lifeguards to supervise them.
- When searching for a missing child, check the pool first, even if child is known to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.

Drowning Risk:
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of the pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up the pool. Refer to the 2012 International Residential Code (sections as described in CPSC Publication No.362.
- Do not allow children to play on or near inflatable pool, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- After using the pool, remove water to a level of 1/2 in. (1cm) or less.

Diving Risk:
- Do not dive into the pool. Diving into shallow water can result in a broken neck, paralysis, or death.

Electrocution Risk:
- Keep all electrical wires, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool.
- Do not place pool near or under overhead electrical lines.

First Aid:
- Have a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life saving difference.

Safety Barrier Guidelines for Residential Swimming Pool
Section I: Outdoor swimming pool
An outdoor swimming pool, including an inground, aboveground, or onground pool, hot tub, or spa, should be provided with one of the following safety barriers. Use a fence, wall, building wall, or combination thereof, such as a picket fence, that completely surrounds the pool and obstructs all access to the pool except through a gate or door. The barrier may be at ground level or mounted on top of the surface. The vertical clearance between the top of the pool structure and the bottom of the nearest barrier opening may not exceed 4 inches measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. Where the top of the pool structure is above grade, such as an aboveground pool, the barrier may be at ground level, such as the pool structure, or mounted on top

NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product, Ideal for Pool.

Empty the pool
1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Using a pump, deflate all the air chambers, at the same time push down the wall of the pool to release the water.
For Fill N Fun pool, push down the wall of the pool to release the water. Water will release all the air in 20 minutes.
NOTE: Drain by adult only!

For Maintenance
Warning: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, the warranty will be void. Failure to do so may result in injury.
- Change the water of the pool frequently (especially in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer for information on chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
- Never contaminate the water in the pool with the toe of your foot.
- See packaging for water capacity.

Cleaning and Storage
- After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
Note: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
- Air dry the pool, once pool is completely dry, fold pool carefully and store in a cool, dry place away from sunlight. Do not store pool in direct sunlight.
- Store in a cool, dry place and out of children's reach.
- Check the product for damage to the fabrics or plastic seals, such as air valve before each use. If damaged, do not use the product, for assistance, contact our customer service department.

Avertissements supplémentaires, uniquement pour USA/CA

Lire et suivre toutes les informations et instructions de sécurité.
Conserver pour de référence ultérieure.
Le fait de ne pas suivre ces avertissements et ces instructions peut provoquer de graves blessures ou la mort d'animaux, en particulier d'enfants.

⚠ AVERTISSEMENT

- Les enfants, en particulier les enfants de moins de 5 ans, sont à risque de noyade.
- La noyade survient silencieusement et rapidement et personne ne pourra vous dans 5cm (2 pouces) d'eau.
- Vous devez toujours avoir directement sous les yeux les enfants, restez à proximité et surveillez-les activement. Ne comptez pas sur les maîtres nageurs pour surveiller les enfants.
- Si vous cherchez un enfant, contrôlez d'abord la piscine même si vous pensez que l'enfant se trouve dans la maison.
- Videz complètement la piscine après chaque utilisation et rangez-la de manière à ce qu'elle ne recueille pas l'eau de pluie ou provenant d'autres sources.

Risques de noyade :
- Empêchez les enfants non surveillés d'accéder à la piscine en installant une clôture ou une autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois ou réglementations locales ou nationales pourvoient prévoir l'usage de clôtures ou de barrières agréées. Vérifiez les lois ou réglementations locales ou nationales avant de monter la piscine. Faites référence à la liste des recommandations et des instructions sur les barrières, indiquée dans la Publication CPSC n° 362.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou près de la piscine quand vous la quittez car ces jouets ou objets similaires peuvent attirer les enfants à la piscine.
- Placez les meubles (par exemple, tables, chaises) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas y grimper pour accéder à la piscine.
- Après l'utilisation de la piscine, entrevez l'eau jusqu'à un niveau de 1cm (1/2 pouce) ou moins.

Plongée à risque:
- Ne plongez pas dans la piscine. La tête de plongeon dans une eau peu profonde peut causer des fractures du cou, des paralysies ou même la mort.

Risque d'électrocution:
- Placez les lignes électriques, les radios, les haut-parleurs et tout autre appareil électrique loin de la piscine.
- Ne placez pas la piscine à proximité ou sous des lignes électriques aériennes.

Premiers secours:
- Conservez un téléphone fonctionnel et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
- Apprenez la réanimation cardio-respiratoire (CPR). En cas d'urgence, l'usage immédiat de la réanimation cardio-respiratoire peut sauver une vie.

Barrières de sécurité pour les piscines résidentielles
Section I Piscine à l'extérieur
Une piscine à l'extérieur, y compris une piscine creusée, hors sol ou semi-creusée, un spa ou un jacuzzi, doit être pourvue d'une des barrières de sécurité suivantes. Utilisez une clôture, un mur, un bâtiment ou une combinaison de ces éléments, comme une clôture en piquets, qui entoure complètement la piscine et empêche tout accès à la piscine sauf par le biais d'un portail ou d'une porte. La barrière peut être au niveau du sol ou montée au-dessus de la structure de la piscine. La distance verticale maximale entre le rebord supérieur de la structure de la piscine et la barrière la plus proche ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm), mesurée du côté de la barrière faisant face à l'extérieur. La distance verticale maximale entre le rebord du sol et le bas de la barrière pour une barrière située au niveau du sol ou montée au-dessus de la structure de la piscine ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm) si la barrière est dépourvue de barreaux verticaux. Si la barrière est composée de barreaux verticaux, la distance maximale entre les barreaux ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). La distance maximale entre le rebord du sol et le bas de la barrière pour une barrière située au niveau du sol ou montée au-dessus de la structure de la piscine ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). Si la barrière est composée de barreaux horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des barreaux horizontaux est inférieure à 45 pouces (114cm), les éléments horizontaux doivent être placés sur le côté du côté de la piscine de la barrière. Si la barrière est composée de barreaux verticaux et horizontaux, et la distance entre le sommet des barreaux horizontaux est supérieure ou égale à 45 pouces (114cm), les éléments horizontaux peuvent être placés sur le côté extérieur ou intérieur de la barrière. Si la barrière est composée de barreaux verticaux et horizontaux, et la distance entre le sommet des barreaux horizontaux est de 45 pouces (114cm) ou plus, l'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). Si la barrière est composée de barreaux verticaux et horizontaux, et la distance entre les barreaux horizontaux est supérieure ou égale à 45 pouces (114cm), la dimension maximale des trous pour les autres types de barrières ne doit pas dépasser 1 3/4 pouces (4cm). Si la barrière est composée de losanges ou de tout autre type de barrière présentant des ouvertures, la dimension maximale des trous pour les autres types de barrières ne doit pas dépasser 1 3/4 pouces (4cm).

HINWEIS: Alle Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

Entleeren des Pools
1. Beachten Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Schwimmbadwasser.
2. Lassen Sie aufblasbaren Pools die Luft aus sämtlichen Kammern ab, indem Sie gleichzeitig die Wände des Pools nach unten drücken, um das Wasser abzulassen.
Drücken Sie beim Fill N Fun Pool die Wand des Pools herunter, um das Wasser abzulassen.
Stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.
HINWEIS: Nur durch Erwachsene!

Wartung des Pools
ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gewährleistung erlöschen. Ihre Nichtbeachtung kann Verletzungen zur Folge haben.
- Wechseln Sie das Wasser des Pools häufig (insbesondere bei heißem Wetter) oder wenn es sichtbar verschmutzt ist. Verschmutztes, unsauberes Wasser ist gesundheitsschädlich für den Benutzer.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um Informationen zu Chemikalien zur Behandlung des Wassers in Ihrem Pool zu erhalten. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Verunreinigen Sie das Wasser im Pool niemals mit Ihrem Fuß.
- Siehe Verpackung für Angaben zum Wasservolumen.

Reinigung und Lagerung
- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen verwenden.
Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
- Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen. Sobald der Pool vollständig trocken ist, falten Sie ihn vorsichtig zusammen und packen ihn in seinen Aufbewahrungsbeutel. Pool nicht in direktem Sonnenlicht lagern.
- Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern.
- Vor jedem Gebrauch Ventile, Verbindungen und Dichtungen auf Schäden prüfen.

Reparatur
Sollte eine Luftkammer beschädigt sein, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturaufkleber.
1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Folien vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

Entretien de la piscine
Un entretien régulier empêchera des dommages d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment chez des enfants

HINWEIS: Alle Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

Entleeren des Pools
1. Beachten Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Schwimmbadwasser.
2. Lassen Sie aufblasbaren Pools die Luft aus sämtlichen Kammern ab, indem Sie gleichzeitig die Wände des Pools nach unten drücken, um das Wasser abzulassen.
Drücken Sie beim Fill N Fun Pool die Wand des Pools herunter, um das Wasser abzulassen.
Stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.
HINWEIS: Nur durch Erwachsene!

Wartung des Pools
ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gewährleistung erlöschen. Ihre Nichtbeachtung kann Verletzungen zur Folge haben.
- Wechseln Sie das Wasser des Pools häufig (insbesondere bei heißem Wetter) oder wenn es sichtbar verschmutzt ist. Verschmutztes, unsauberes Wasser ist gesundheitsschädlich für den Benutzer.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um Informationen zu Chemikalien zur Behandlung des Wassers in Ihrem Pool zu erhalten. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Verunreinigen Sie das Wasser im Pool niemals mit Ihrem Fuß.
- Siehe Verpackung für Angaben zum Wasservolumen.

Reinigung und Lagerung
- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen verwenden.
Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
- Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen. Sobald der Pool vollständig trocken ist, falten Sie ihn vorsichtig zusammen und packen ihn in seinen Aufbewahrungsbeutel. Pool nicht in direktem Sonnenlicht lagern.
- Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern.
- Vor jedem Gebrauch Ventile, Verbindungen und Dichtungen auf Schäden prüfen.

Reparatur
Sollte eine Luftkammer beschädigt sein, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturaufkleber.
1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Folien vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurate in scala.

Svuotamento
1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Utilizzando una pompa, sgonfiare tutte le camere d'aria, premendo contemporaneamente, premendo verso il basso la parete della piscina per svuotare l'acqua.
Per la piscina Fill N Fun, premere verso basso la parete della piscina per svuotare l'acqua.
Sollevamento/svuotamento completo dell'acqua entro 20 minuti.
NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

Manutenzione
Avvertenza: La salvo l'osservanza delle direttive qui contenute, la garanzia decade. Il mancato rispetto di queste direttive può causare lesioni.
- Cambiare l'acqua della piscina frequentemente (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca. Un'acqua sporca è dannosa per la salute.
- Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore dei prodotti chimici.
- Non sporcare l'acqua della piscina con la punta del piede.
- Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

Pulizia e conservazione
- Dopo l'uso, strofinare delicatamente tutte le superfici con un panno umido.

- Cambiare frequentemente l'acqua dei piscines (en particulier par temps chaud) ou dans le cas où elle est sensiblement sale. Une eau sale est nocive pour la santé des usagers.
- Veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir des produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Veillez à bien suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
- Ne contaminez pas l'eau de la piscine avec le bout de votre pied.
- La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

Nettoyage et rangement
- Après utilisation, nettoyez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.
Remarque: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques susceptibles d'endommager le produit.
- Séchez la piscine et dès qu'elle est complètement sèche, pliez la soigneusement et rangez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil. Ne pas complètement sécher la piscine en plein soleil.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une pelouse ou un endroit similaire. Ne pas la laisser à la lumière directe du soleil.
- Stockez la piscine dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
- Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et avant chaque utilisation régulière pendant son utilisation.

Réparation
Si une chambre est endommagé, utilisez la rustine fournie avec.
1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

REMARQUE: Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre au produit réel. Ne pas mettre à l'échelle.

Vider la piscine
1. Contrôlez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Pour la piscine gonflable, dégonflez tous les boudins et en même temps poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.
Pour la Fill N Fun, poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.
Vérifiez que toute l'eau de la piscine soit évacuée en 20 minutes.
REMARQUE: Seuls les adultes sont autorisés à vider la piscine!

Entretien de la piscine
L'utilisation, l'entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages des risques graves pour la santé, notamment chez des enfants

NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurate in scala.

Svuotamento
1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Utilizzando una pompa, sgonfiare tutte le camere d'aria, premendo contemporaneamente, premendo verso il basso la parete della piscina per svuotare l'acqua.
Per la piscina Fill N Fun, premere verso basso la parete della piscina per svuotare l'acqua.
Sollevamento/svuotamento completo dell'acqua entro 20 minuti.
NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

Manutenzione
Avvertenza: La salvo l'osservanza delle direttive qui contenute, la garanzia decade. Il mancato rispetto di queste direttive può causare lesioni.
- Cambiare l'acqua della piscina frequentemente (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca. Un'acqua sporca è dannosa per la salute.
- Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore dei prodotti chimici.
- Non sporcare l'acqua della piscina con la punta del piede.
- Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

Pulizia e conservazione
- Dopo l'uso, strofinare delicatamente tutte le superfici con un panno umido.

3. Lime lentement la piscine en appuyant sur les parois pour évacuer l'eau.
Pour la piscine Fill N Fun, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau.
Vous NE LIVREZ QUE pour la piscine se vide en 20 minutes.
ATTENTION: Ne laissez la piscine sin vigilance maintiras la est demandé de agua.

NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.

Vaciado de la piscina
1. Compruebe las reglamentaciones locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación de agua de la piscina.
2. Para la piscina hinchable, desinfle todas las cámaras de aire, al mismo tiempo presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.
Para la Fill N Fun, presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.
Asegúrese de drenar toda el agua en 20 minutos.
NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

Mantenimiento de la piscina
Advertencia: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un peligro para la salud de los usuarios.
- Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener información sobre los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones de los productos químicos.
- Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
- Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y almacenamiento
- Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.
Nota: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
- Seque la piscina al aire libre, cuando la piscina esté completamente seca, doble con cuidado y guárdela en el embalaje original. Si la piscina no está completamente seca, se puede formar moho en la piscina.
- Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
- Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y al inervalos regulares cuando lo use.

Reparación
Si una cámara de aire se daña, use el parche de reparación incluido.
1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche en la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como fines de ilustración. Pueden no reflejar o producto actual. Não estão à escala.

Esvazie a piscina
1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Para a piscina inflável, pressione todas as câmaras de ar, ao mesmo tempo pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
Para a Fill N Fun, pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
Certifique-se que libera toda a água em 20 minutos.
NOTA: Deve ser esvaziada apenas por adultos!

3. Ouvrez lentement la piscine en appuyant sur les parois pour évacuer l'eau.
Pour la piscine Fill N Fun, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau.
Vous ne LIVREZ QUE pour la piscine se vide en 20 minutes.
ATTENTION: Ne laissez la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau

REMARQUE: Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre au produit réel. Ne pas mettre à l'échelle.

Vider la piscine
1. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Pour la piscine gonflable, dégonflez tous les boudins et en même temps poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.
Pour la Fill N Fun, poussez la paroi de la piscine vers le bas pour évacuer l'eau.
Vérifiez que toute l'eau de la piscine soit évacuée en 20 minutes.
REMARQUE: Seuls les adultes sont autorisés à vider la piscine!

Entretien de la piscine
L'utilisation, l'entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages des risques graves pour la santé, notamment chez des enfants

3. Ouvrez lentement la piscine en appuyant sur les parois pour évacuer l'eau.
Pour la piscine Fill N Fun, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau.
Vous ne LIVREZ QUE pour la piscine se vide en 20 minutes.
ATTENTION: Ne laissez la piscine sin vigilance maintiras la est demandé de agua.

NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.

Vaciado de la piscina
1. Compruebe las reglamentaciones locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación de agua de la piscina.
2. Para la piscina hinchable, desinfle todas las cámaras de aire, al mismo tiempo presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.
Para la Fill N Fun, presione hacia abajo la pared de la piscina para vaciar el agua.
Asegúrese de drenar toda el agua en 20 minutos.
NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

Mantenimiento de la piscina
Advertencia: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un peligro para la salud de los usuarios.
- Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener información sobre los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones de los productos químicos.
- Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
- Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y almacenamiento
- Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.
Nota: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
- Seque la piscina al aire libre, cuando la piscina esté completamente seca, doble con cuidado y guárdela en el embalaje original. Si la piscina no está completamente seca, se puede formar moho en la piscina.
- Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
- Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y al inervalos regulares cuando lo use.

Reparación
Si una cámara de aire se daña, use el parche de reparación incluido.
1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche en la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como fines de ilustración. Pueden no reflejar o producto actual. Não estão à escala.

Esvazie a piscina
1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Para a piscina inflável, pressione todas as câmaras de ar, ao mesmo tempo pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
Para a Fill N Fun, pressione para baixo a parede da piscina para libertar a água.
Certifique-se que libera toda a água em 20 minutos.
NOTA: Deve ser esvaziada apenas por adultos!

HINWEIS: Alle Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

Entleeren des Pools
1. Beachten Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Schwimmbadwasser.
2. Lassen Sie aufblasbaren Pools die Luft aus sämtlichen Kammern ab, indem Sie gleichzeitig die Wände des Pools nach unten drücken, um das Wasser abzulassen.
Drücken Sie beim Fill N Fun Pool die Wand des Pools herunter, um das Wasser abzulassen.
Stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser innerhalb von 20 Minuten abgelassen wird.
HINWEIS: Nur durch Erwachsene!

Wartung des Pools
ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gewährleistung erlöschen. Ihre Nichtbeachtung kann Verletzungen zur Folge haben.
- Wechseln Sie das Wasser des Pools häufig (insbesondere bei heißem Wetter) oder wenn es sichtbar verschmutzt ist. Verschmutztes, unsauberes Wasser ist gesundheitsschädlich für den Benutzer.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um Informationen zu Chemikalien zur Behandlung des Wassers in Ihrem Pool zu erhalten. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Verunreinigen Sie das Wasser im Pool niemals mit Ihrem Fuß.
- Siehe Verpackung für Angaben zum Wasservolumen.

Reinigung und Lagerung
- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen verwenden.
Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
- Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen. Sobald der Pool vollständig trocken ist, falten Sie ihn vorsichtig zusammen und packen ihn in seinen Aufbewahrungsbeutel. Pool nicht in direktem Sonnenlicht lagern.
- Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern.
- Vor jedem Gebrauch Ventile, Verbindungen und Dichtungen auf Schäden prüfen.

Reparatur
Sollte eine Luftkammer beschädigt sein, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturaufkleber.
1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Folien vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

Korjaus

1. Poista rikkoutuneen vaurioitunut, käyttökelvoton kohta.
2. Puhdista korjattava alue.
3. Ota palkka valmiiksi esiin.
4. Paina palkka kohtisuoraan kohtaan.
5. Odota 30 minuutilla ennen täyttämistä.

Pripava

Jedkovino dovolite le v odstavku vsebino kozarca pokrijte z rondonom.
Pazite, da vino ne pride v stik z zamaškom.
Zaščitite jo, ako bol bazén umeteľ ný na pevnom a rovnom podklade.
Aby bol bazén podávaný na nerovnej ploche, motno by dobyť a jeho
Nedovoľte deťom hrať sa s bazénom bez dozoru dospelých osôb.
podzimní majitelé. Postavenie na vonkajšom povrchu spôsobí
nepotrebné zahrať a nemožnosť podať nekalosku.
Nepodávajte ho na prázdnom povrch vodách, dokiaľ, ihriu alebo asfalte. Pôda
musí byť dostatočne pevná aby unesla tak vody, tlaku, pesok
a nerovnosti. Pri pripevňovaní vody sa nesmie
Z povrchu jódy musia byť odstránené všetky predmety a vplyv, vrátane
kamenov a halúzi.
V spojovacích orgánov si zistite, ale miestne nariadenia týkajúce sa
opísaného, ďalej, požiadavkám na uvedenie a bezpečnosť musíte dodržať a
zabezpečte dodržanie všetkých zákonov.

Montáž

1. Bazén a jeho príslušenstvo opatrne vyberte z balenia a bazén rozložte na rovnom mieste.
2. Pri odkrývaní bazéna zabráňte dotyku nánosmi a podložiek ani k horniu.
3. Pri nafukovaní vždy zahoďte nafukovanie ventily. Bazén nenafukujte príliš (ba pre nafukovaní bazén.
4. Pri nafukovaní bazéna môžete tiesne pod plnkacu značku na vnútornej stene bazéna. Nenaplňte nad plnkacu značku na vnútornej stene bazéna.
NEPREPLŇTE VODOU: prelúče bazén by sa mohol prevrátiť.
POZOR: Počas plnenia vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

POZNÁMKA: Všetky ochrany slúžia len na ilustráciu. Nemusia zobrazovať skutočný produkt. Nie sú v mierke.

Vypustenie bazéna

1. Pred vypustením z bazéna sa riadte špecifickými lokálnymi nariadeniami.
2. V prípade nafukovacieho bazéna vyberte všetky vodiváce kábely a súčasne zatlačte stenu bazéna dolu a vypustíte tak vodu.
V prípade bazéna Fill 'N Fun zatlačte stenu bazéna dolu a vypustíte tak vodu.
3. Ďalej nezabudnite všetkou vypustiť za 20 minút.
POZNÁMKA: Bazén môže vypúšťať rýchlosťou asi dvojmi osôb.

Údržba bazéna

Upozornenie: Ak nedbáte pokynov pre údržbu môže to viť uvedené, môžete utrpieť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.
• Voda v bazéne vymieňajte často (hlavne v letom počas) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľov spôsobiť

UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunkach nie są wyrysowane proporcjonalnie.

Spuszczanie wody z basenu

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2. Opróżnianie basenu: Opróżnij wszystkie komory powietrzne półprzyczepne elektryczne długie kable. Ściany basenu, a wyszczelnienia wody.
Dla basenu Fill 'N Fun, naciśnij ścianę basenu w celu wypuszczenia wody.
Następnie wyjmij wtyczkę zasilania i wypuszczone wyszczelnienia w przeciągu 20 minut.
UWAGA: Opuszczenie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

Konserwacja basenu

Ostrzeżenie: Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji basenu, może to spowodować tym miejscu. Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.
• Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy wodzie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
• Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących zmian natury środków chemicznych stosowych do basenów. Przestrzegaj instrukcji producenta środków chemicznych.
• Odpowiednia konserwacja zwykle wydłużyć żywotność Twojego basenu.
• Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

Czyszczenie i przechowywanie

1. Po użyciu basenu przenicz dokładnie wszystkie jego powierzchnie wodą i delikatnym detergentem.
Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Nie wkładaj basenu na powierzchnie, a gdy jest już całkowicie suchy, złóż go i schowaj do jego oryginalnego opakowania. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może się zepsuć podczas składania i przechowywania.
3. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zwierząt.
4. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy uszkodzony go, sprzątnij wymianę.

Naprawa

Jeśli łomowa powietrzna jest uszkodzona, należy użyć załączonej taśmy naprawczej.
1. Dokładnie powierzchnie przeznaczoną do naprawy.
2. Odetnij kawałek taśmy.
3. Dociśnij taśmę do powierzchnie przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

Elölkészület

A kismedence összeszerelése rendszerint csak 10 percig tart 1 személy esetén.
A medence elhelyezésére vonatkozó tanácsok:
• Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva.
• Ne használja a medencét a fűre, a kavicsra vagy a betonra.
Távolítsuktson a víz által okozhatnac vízárkot, fonnyadt vagy sérült
élővagy anyagi kárt okozna. Az egyenetlen talajon történő felállítása a
garancia és a szervizelési jogosultság érvényességének elvesztését vonja maga után.
• A medencét ne állítsa fel az asztalokon, deszkatrolokon, emelvényen, tetőkön, parkolókban, fűtött padlózaton, járdákon, aszfalton, stb. Ezek a felületek
könnyen összeomlanak, roncsolódnak, horpadnak, puhák / lágy talaj vagy lejtős rész
a medence felállítására nem alkalmas.
• Ne használja a medencét tartós időszakra (pl.télre) és kövesse formálisan vásárolt
használatának.
• Tudatosítja meg a helyi önkormányzatnál a kertek, kertet felállítására, a
vízgyűjtés és a biztonsága vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sértik-e meg.

OPOMBA: Vse slike so zgolj ponazorilov. Dejanski izdelek morda ni prikazan. Mere niso dejanske.

Praznjenje bazena

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Napihljive bazen izpustite zrak iz vseh zračnih prekatov, obremen pa potrebne navodila) stene bazena in pojdite do vodo odtoka.
Pri bazenu Fill 'N Fun potisnite steno bazena navzdol in pustite, da voda odteče.
Vse vode mora odteči v 20 minutah.
OPOMBA: Bazen naj izvaren izključno odraslo osebo!

Vzdrževanje bazena

Opozorilo: Če ne boste spoštovali napotkov glede vzdrževanja v teh
bodite, je lahko prišlo do poškodb na prijetem prostoru. Vaše življenje ogroženo,
• Vodo v bazenih menjajte pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je
opazno umazana, saj je voda v njenu škodljiva.
• Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri
uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.
• Ustrezno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
• Za prostornino vode glejte na embalaži.

Čiščenje in shranjevanje

1. Po uporabi bazen dobro nežno očistite vse površine.
Opomba: Nikoli ne uporabljajte topil, abrazivnih, ki lahko izdelek poškodujejo.
2. Bazen pozabite na zrak, ko je popolnoma sun, ga previdno zložite in
spravite v originalno embalažo. Če bazen ni popolnoma sun, lahko
3. Hranite v hladnem, suhem prostoru, stran od živali.
4. Izdelek pred vsako uporabo in redno med uporabo pregledi, če ni morda
poškodovana.

Popravila

Za ali luknjam priložil poškodovan, uporabite priložen priložen za popravo.
1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Odrežite košček iz lepilnega traku.
3. Pritisnite lepilni trak na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

PAZNJA: Ni cilnili mapi samo ilustracijo. Ni cilnili mapi dejanski izdelek. Niso v merilu.

Praznjenje bazena

1. Preverite lokalne propise o vezi specifičnih smernicna koje se odnose na
ispuštanja vode iz bazena.
2. Za bazen na nafukovanje, izključite sve značne kosove električnog
priključci zidne bazena da ispustite vodu.
Za bazen Fill 'N Fun, gurnite zid bazena da ispustite vodu.
3. Ne zaboravite isprazniti bazen za 20 minuta.
PAZNJA: Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedno odrasli!

Ettevalmistus

Basseini kokkupanek võtab tavaliselt 10 minutit ühe inimese jaoks.
Soovitused basseini paigutuse kohta:
• On väga tähtis basseini paigaldamine kindlale, tasasele pinnasele. Kui basseini on paigutatud ebatasasele alusele, see võib põhjustada basseini deformeerumise, mis võib omakorda tühistada garantii.
• Ärge paigaldage basseini rohule, kruusale, betoonile, asfaldile, tänavale, parklatele, kuumale põrandale, ebatasasele alusele lühidalt garantii ja teenindusõigused.
• Ärge paigaldage basseini lauale, platvormile, katusele või parklatele. Need pinnad võivad kergesti kokku kukkuda, mis võib kahjustada vesiruumi. Kui vesi on ebatasane, võib see põhjustada basseini kokkuvarisemise, purunemise, kortsumise ja kahjustamise. Ebatasasele alusele paigaldamine tühistab garantii ja teenindusõigused.
• Ärge kasutage basseini pikka aega (talvel) ja ärge kasutage seda suvel ajutise hoidlana. Basseini ei ole mõeldud pikaajaliseks kasutamiseks.
• Enne paigaldamist kontrollige kohalikke eeskirju, et veenduda, et need ei ole rikutud.

MÄRKUS: Kõik pildid ainult eesmärkide illustreerimiseks. Võivad mitte vastata reaalsele tootele. Skaalal ei ole.

Basseini tühjendus

1. Kuivisti kohalikud juhised, mis käsitsevad ujumisbasseinide vee
käitlemist.
2. Täispuhutavat basseinidel teate õhk välja kõikidest õhukammritest, samal
ajal kui surudes alla basseini seinu et vesi välja lasta.
Mängusseadet Fill 'N Fun surge alla basseini sein, et vesi välja lasta.
Tagage vee väljavoolu ajal järelevalve.
MÄRKUS: Tühjendada tohivad ainult täiskasvanud!

Basseini hooldamine

HOIATUS: Allajärgnevatest hoiatustest põhjustatakse mitte kinnipidamisel te
kvalitsele omanemise ning eiti oma teie. hind.
• Vahetage basseinivett tihti (eriti palleval ilmal) või märgatava reostuse
• Järgige kohalikke eeskirju keemiliste ainete kohta.
• Pidage jooksvalt teie kehtivaks elatamistäpse teie basseini vee
töötlemiseks vajalike kemikaalide kohta kõrvale. Järgige kemikaalide
• Nõuetekohane hooldamine pikendab teie basseini eluiga.
• Vaadake pakendilt teie basseini mahtu.

Puhastamine ja hoidmine

1. Puhastage basseini kõiki pinnaid kergelt kõik pinnad niiske lapiga.
MÄRKUS: Ärge kunagi kasutage lahustiid, abrasiivseid puhastusvahendeid, need võivad toote kahjustada.
2. Kuivatage basseini lihvt, kui basseini on täielikult kuivanud, pange see hoolikalt kokku ning asetage selle originaalpakendisse. Kui basseini ei ole

Ohrdavanja bazena

Upozorenje: Ako se ne pridržavate sledećih uputstava za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.
• Redovno menjajte vodu u bazenu (naročito tokom toplog vremena) ili kada
je primetno zagađenje vode, pošto je štetna po zdravlje.
• Možete kontaktirati lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za
održavanje vode u vašem bazenu. Obavezno pročitajte uputstvo proizvođača
hemikalija.
• Odgovarajuće održavanje može da produži vek trajanja vašeg bazena.
• Pogledajte zapremine za bitne kako biste kupili prave bazen.

Čišćenje i čuvanje

1. Posle korišćenja, umite vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.
Pažnja: Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Kada se bazen potpuno osuši, složite ga pažljivo ga umotajte i spakujte ga nazad u originalno originalno pakovanje. Ako se bazen ne osuši potpuno, može da dođe do oštećenja bazena.
3. Čuvati na hladnom i suvom mestu, van dometa dece.
4. Na početku svake sezone proverite da li je proizvod oštećen; ukoliko jeste, zamenite ga.

Popravka

Ako se bazen oštetio, upotrebite priloženi zakrpu za popravke.
1. Očistite površinu koju želite popraviti.
2. Isecite komad lepljive trake.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju želite popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre napihivanja.

PAŽNJA: Sve slike služe samo ilustrativnim svrhama. Oni ne odražavaju izgled stvarnog proizvoda. Nisu u odgovarajućoj srazmeri.

Pražnjenje bazena

1. Pridržavajte se lokalnih specifičnih smernica.
2. Za bazen na napuvavanje, napuštaju izpustiti zrak iz svih komora i istodobno pritisnite prema dole vanjski deo bazena kako biste ispustili vodu iz njega.
Bazen Fill 'N Fun, gurnite u pritisnite prema dole zid bazena kako biste ispustili vodu iz njega.
Sva voda mora biti ispuštena vode ispustite u roku 20 minuta.
NAPOMENA: Vodu neka ispuštaju samo odrasle osobe!

Održavanje bazena

Upozorenje: Ako ne slijedite ovdje opisane upute o održavanju, Vaše je zdravlje, a posebno zdravlje vaše djece.
• Često mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom vrućih mjeseci) ili kada
zamjetno kontaminirana; nečista voda je štetna za zdravlje korisnika.
• Za nabavku odgovarajućih kemikalija za tretiranje vode u bazenu kontaktirajte lokalnog
dobavljača. Obavezno pročitajte upute proizvođača kemikalija.
• Pravilno održavanje može produžiti vijek trajanja bazena.
• Pogledajte kapacitete vode na pakiranju.

Čišćenje i spremanje

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.
Oprez: Nikada ne koristite otapala ili druge jake kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Bazen osušite na zraku, a kad je bazen potpuno suh, pažljivo ga složite i spremite u originalnu ambalažu. Ako bazen nije potpuno suh, može doći do stvaranja plijesni što će oštetiti bazen.
3. Čuvajte na hladnom i suhom mjestu, dalje od dohvata djece.
4. Na početku svake sezone i u pravilnim razmacima tijekom korištenja provjerite ima li oštećenja na proizvodu.

Popravak

Ako je bazen oštećen koristite priloženu zakrpu.
1. Očistite površinu na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Zakrpu čvrsto pritisnite na oštećenje.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod napunite zrakom.

PAŽNJA: Sve slike služe samo ilustrativnim svrhama. Ne odražavaju izgled stvarnog proizvoda. Nisu u odgovarajućoj srazmeri.

Pražnjenje bazena

1. Pridržavajte se lokalnih specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanje vode iz bazena.
2. Za bazen na napuhavanje, izključite sve značne kosove električnog priključci zidne bazena da ispustite vodu.
Za bazen Fill 'N Fun, gurnite zid bazena da ispustite vodu.
3. Ne zaboravite isprazniti bazen za 20 minuta.
PAŽNJA: Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedno odrasli!

Oszaszerelés

1. Vegye ki óvatosan a medencét és tartozékait a csomagolásból és tartsa
távol a gyermekektől a szerelés során.
2. A medence felfújásak kezdje az első kamrától, majd haladjon a felső kamra
felé, és végül a felfújás után ne a biztonsági szelepeket. Ne fújja túl a
medencét. Csak felfújható medencéket.
3. Ereszze lassan a vizet a medencébe, míg a víz szintje éppen hogy a
feltöltésjelző vonal alatt van. Ne töltse a vizet a fölé a vonal fölé. Ne fújja túl
ezt a szintet. **NE TÖLTSE TÚL A MEDENCÉT VÍZZEL!**
FIGYELEM: Ne hagyja a medencét felügyelet nélkül, míg azt vízzel tölti fel.

FIGYELEM: Az összes ábra csak illusztrációs célokat szolgál. Azok nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be. A méretarányok a valóstól eltérhetnek.

A víz leeresztése a medencéből

1. Ellenőrizze a helyi előírásokat a medence vízének az elvezetését illetően.
2. A felfújható medence esetén eressze le a levegőt az összes légkamrából,
és ezzel egyidejűleg, a víz kereszttelhető nyomja le a medence falát.
Fill 'N Fun medence esetén a víz kereszttelhető nyomja le a medence
falát.
Győződjön meg arról, hogy 20 percen belül minden víz eltávozott.
FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

A medence karbantartása

Figyelmeztetés: Ha nem tartja be a karbantartásra vonatkozó itt leírt
utasításokat, a saját egészségét, mindenek előtt pedig a gyermekek testi
épségét veszélyeztetheti.
• Gyakran cserélje a medence vizét (főleg kánikula idején) vagy akkor, ha
abban szennyeződést vesz észre, mert a piszkos víz a felhasználók
egészségére káros lehet.
• A medence vízének megfelelő minőségét biztosító vízkezelő szerekért a
helyi szakkereskedő személyhez fel. Tartsa be a vízkezelésre vonatkozó
utasításait.
• A medence megfelelő karbantartása meghosszabbíthatja a termék
élettartamát.
• A medence vízterfogata a csomagoláson található.

Tisztítás és tárolás

1. A medence használata után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal
törölje tisztára az összes felületet.
Figyelem: Soha ne használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket,
mert azok károsíthatják a terméket.
2. A medencét szárítsa meg teljesen a szabad levegőn, hajtsa össze
gondosan, majd tegye be az eredeti csomagolásába. Ha a medence nem
teljesen száraz, használata során, bepenésedhet, ami a medence sérülését
eredményezheti.
3. A terméket szárazi, hűvös helyen, gyermekek elől elzárva tárolja.
4. A terméket minden szezon elején, a használata során pedig rendszeresen
ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

Javítás

Ha egy kamra megrepedt, használja a mellékelt javítótapaszt.
1. Tisztítsa meg a javítandó területet.
2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
3. Nyomja a tapaszt a javítandó felületre.
4. A felfújás előtt várjon 30 percet.

Segatavoidana

Nelekiä basseinia paikalle vain uskalliolt 1 persona aytuvien 10 minuttiin.
Vinkkejä basseinin asentamiseen:
• Eväntyä ei voidoltit basseinu us tasiaa ve tuttuaa on hiitoinen vinmaa. Jos basseinu ei
uuisiäitu us nelitoisessa vinmaa, tas vair sakoituri on nopitiat, iristaot smaapa
ilmavinnyomaa univai sahojjiot basseinu. Uuisiäitu basseinu us vinmaa,
vinmaa, garantiija un ajokipiidoaa vaara vaa sydnä.
• Älä asenna basseinia pöydälle, kannelle, katolle, kävijöiden, päällysteen,
graniia vai ajoitaa. Vinmaa jotaiot pinnaiaun ceisi, ia situeitiu ulkoa
speidemu. Sinn noitakun nav piembrot dutji, smiitia, mikata un iotana
aujjene vai pöjo.
• Nio vinmaa jiivoosiu vinz pinkiimeit un nethrumi, tostaroj akmeiy ui kuivo
vinmaa.
• Pähkuiedet, vai vaa ii sjaskaja ei vieen vieteen palvaittiiaa noteiluimaa
aitiecitiä uz jogoen, nobogiuimiem, aajaimmiaiy un droitiias praatiiem.

Sellitäminen

1. Uzmanīgi izņemiet basseinu un tā piederumus no kartona kastēm un
izlādējiet baseinu uz izvēlētās vietas.
2. Lai piepūstu basseinu, sākot no apakšējā nodalījuma un turpinot virzienā
uz augšu, piepildiet katru gaisa nodalījumu. Nepiepildiet pārāk cieti.
Nepiepildiet baseinu pārāk augstu. Ūdens līmenim jābūt zem līmeņa.
3. Lēnām uzpildiet baseinu ar ūdeni līdz maksimālajai atzīmei, kas redzama
baseina sānā. Neuzpildiet baseinu pāri šai atzīmei. NEDRĪKST
PIRMNEIGU UZPILDĪT, ja iekšpusē baseins var sabrukt.
UZMANĪBU! Uzpildot ūdeni, baseinu nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

PIEZĪME. Visi attēli paredzēti tikai ilustratīvam nolūkam. Tajos var nebūt atšķirības faktiskais izstrādājums. Neattēlot mērogam.

Baseina iztukšošana

1. Skatiet vietējos noteikumus par baseinā nodrošinātam attiecībā uz ūdens
apstrādi saistītajiem.
2. Piepūšamā baseina gadījumā atvienojiet visas vadāmās spuldzes no visiem vadāmajiem
palīdz kāda personā ar vēju baseina sienu, lai izlietu ūdeni.
Fill 'N Fun piepūšamā baseina gadījumā pieskrūvēt baseina sienu uz leju, lai izlietu
ūdeni.
Visi ūdeņi jāizlej ne vēlāk kā stundu pēc mirdzēja laikā.
UZMANĪBU! Iztukšot drīkst tikai pieaugušie!

Baseina kopšana

Brīdinājums: Ja neievērosi šeit sniegtos kopšanas norādījumus, varat
nopietni apdraudēt sevi, it īpaši savu bērnu veselību.
• Regulāri mainiet ūdeni baseinā (īpaši karstā laikā) vai arī tad, kad tas ir
kļuvis netīrs, jo netīrs ūdens ir kaitīgs baseina lietotāju veselībai.
• Lai iegādātos piemērotus ķīmiskos līdzekļus, sazinies ar vietējo baseina tirgotāju
veikalu. Ievēro ķīmisko vielu ražotāja veiktos norādījumus.
• Pareiza kopšana var palielināt baseina kalpošanas laiku.
• Ūdens sējmēra ir norādīta uz iepakojuma.

Tīrīšana un glabāšana

1. Pēc baseina izmantoji nodrošiniet ar mīkstu lupatiņu visas virsmas.
Piezīme. Nekādā gadījumā šķīdinātāju vai citas ķīmiskas vielas, kas var
sabojāt izstrādājumu.
2. Uzdrāpējiet baseinu zem klajas debess un, kad tas ir pilnībā izžuvis, salociet
to uzmanīgi un ievietojiet oriģinālajā iepakojumā. Baseins nav pilnībā izžuvis, var
rasties pelējums un sabojāt baseinu.

UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunkach nie są wyrysowane proporcjonalnie.

Spuszczanie wody z basenu

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2. Opróżnianie basenu: Opróżnij wszystkie komory powietrzne półprzyczepne elektryczne długie kable. Ściany basenu, a wyszczelnienia wody.
Dla basenu Fill 'N Fun, naciśnij ścianę basenu w celu wypuszczenia wody.
Następnie wyjmij wtyczkę zasilania i wypuszczone wyszczelnienia w przeciągu 20 minut.
UWAGA: Opuszczenie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

Konserwacja basenu

Ostrzeżenie: Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji basenu, może to spowodować tym miejscu. Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.
• Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy wodzie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
• Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących zmian natury środków chemicznych stosowych do basenów. Przestrzegaj instrukcji producenta środków chemicznych.
• Odpowiednia konserwacja zwykle wydłużyć żywotność Twojego basenu.
• Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

Czyszczenie i przechowywanie

1. Po użyciu basenu przenicz dokładnie wszystkie jego powierzchnie wodą i delikatnym detergentem.
Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Nie wkładaj basenu na powierzchnie, a gdy jest już całkowicie suchy, złóż go i schowaj do jego oryginalnego opakowania. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może się zepsuć podczas składania i przechowywania.
3. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zwierząt.
4. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy uszkodzony go, sprzątnij wymianę.

Naprawa

Jeśli łomowa powietrzna jest uszkodzona, należy użyć załączonej taśmy naprawczej.
1. Dokładnie powierzchnie przeznaczoną do naprawy.
2. Odetnij kawałek taśmy.
3. Dociśnij taśmę do powierzchnie przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

Elölkészület

A kismedence összeszerelése rendszerint csak 10 percig tart 1 személy esetén.
A medence elhelyezésére vonatkozó tanácsok:
• Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva.
• Ne használja a medencét a fűre, a kavicsra vagy a betonra.
Távolítsuktson a víz által okozhatnac vízárkot, fonnyadt vagy sérült
élővagy anyagi kárt okozna. Az egyenetlen talajon történő felállítása a
garancia és a szervizelési jogosultság érvényességének elvesztését vonja maga után.
• A medencét ne állítsa fel az asztalokon, deszkatrolokon, emelvényen, tetőkön, parkolókban, fűtött padlózaton, járdákon, aszfalton, stb. Ezek a felületek
könnyen összeomlanak, roncsolódnak, horpadnak, puhák / lágy talaj vagy lejtős rész
a medence felállítására nem alkalmas.
• Ne használja a medencét tartós időszakra (pl.télre) és kövesse formálisan vásárolt
használatának.
• Tudatosítja meg a helyi önkormányzatnál a kertek, kertet felállítására, a
vízgyűjtés és a biztonsága vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sértik-e meg.

OPOMBA: Vse slike so zgolj ponazorilov. Dejanski izdelek morda ni prikazan. Mere niso dejanske.

Praznjenje bazena

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Napihljive bazen izpustite zrak iz vseh zračnih prekatov, obremen pa potrebne navodila) stene bazena in pojdite do vodo odtoka.
Pri bazenu Fill 'N Fun potisnite steno bazena navzdol in pustite, da voda odteče.
Vse vode mora odteči v 20 minutah.
OPOMBA: Bazen naj izvaren izključno odraslo osebo!

Vzdrževanje bazena

Opozorilo: Če ne boste spoštovali napotkov glede vzdrževanja v teh
bodite, je lahko prišlo do poškodb na prijetem prostoru. Vaše življenje ogroženo,
• Vodo v bazenih menjajte pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je
opazno umazana, saj je voda v njenu škodljiva.
• Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri
uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.
• Ustrezno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
• Za prostornino vode glejte na embalaži.

Čiščenje in shranjevanje

1. Po uporabi bazen dobro nežno očistite vse površine.
Opomba: Nikoli ne uporabljajte topil, abrazivnih, ki lahko izdelek poškodujejo.
2. Bazen pozabite na zrak, ko je popolnoma sun, ga previdno zložite in
spravite v originalno embalažo. Če bazen ni popolnoma sun, lahko
3. Hranite v hladnem, suhem prostoru, stran od živali.
4. Izdelek pred vsako uporabo in redno med uporabo pregledi, če ni morda
poškodovana.

Popravila

Za ali luknjam priložil poškodovan, uporabite priložen priložen za popravo.
1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Odrežite košček iz lepilnega traku.
3. Pritisnite lepilni trak na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

PAŽNJA: Sve slike služe samo ilustrativnim svrhama. Oni ne odražavaju izgled stvarnog proizvoda. Nisu u odgovarajućoj srazmeri.

Pražnjenje bazena

1. Pridržavajte se lokalnih specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanje vode iz bazena.
2. Za bazen na napuhavanje, izključite sve značne kosove električnog priključci zidne bazena da ispustite vodu.
Za bazen Fill 'N Fun, gurnite zid bazena da ispustite vodu.
3. Ne zaboravite isprazniti bazen za 20 minuta.
PAŽNJA: Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedno odrasli!

Elölkészület

A kismedence összeszerelése rendszerint csak 10 percig tart 1 személy esetén.
A medence elhelyezésére vonatkozó tanácsok:
• Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva.
• Ne használja a medencét a fűre, a kavicsra vagy a betonra.
Távolítsuktson a víz által okozhatnac vízárkot, fonnyadt vagy sérült
élővagy anyagi kárt okozna. Az egyenetlen talajon történő felállítása a
garancia és a szervizelési jogosultság érvényességének elvesztését vonja maga után.
• A medencét ne állítsa fel az asztalokon, deszkatrolokon, emelvényen, tetőkön, parkolókban, fűtött padlózaton, járdákon, aszfalton, stb. Ezek a felületek
könnyen összeomlanak, roncsolódnak, horpadnak, puhák / lágy talaj vagy lejtős rész
a medence felállítására nem alkalmas.
• Ne használja a medencét tartós időszakra (pl.télre) és kövesse formálisan vásárolt
használatának.
• Tudatosítja meg a helyi önkormányzatnál a kertek, kertet felállítására, a
vízgyűjtés és a biztonsága vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sértik-e meg.

Item	Aged
51004; 51005; 51008; 51009; 51012; 51024; 51025; 51027; 51033; 51034; 51081; 51085; 51103; 51104; 51112; 51115; 51118; 51119; 51120; 51124; 51128; 55004; 55021; 55022; 55028; 55029; 55030; 91007; 91009; 91018; 91028; 91046; 91047; 91060; 91066; 91067; 91069; 91209; 93005; 93403; 93501; 98006; 98018	Over 2 years
54125; 54122	Over 3 years

Refer to the item name or number printed on the packaging. Packaging must be stored carefully and kept for future reference.

Artikel	Ålder
51004; 51005; 51008; 51009; 51012; 51024; 51025; 51027; 51033; 51034; 51081; 51085; 51103; 51104; 51112; 51115; 51118; 51119; 51120; 51124; 51128; 55004; 55021; 55022; 55028; 55029; 55030; 91007; 91009; 91018; 91028; 91046; 91047; 91060; 91066; 91067; 91069; 91209; 93005; 93403; 93501; 98006; 98018	Över 2 år
54125; 54122	Över 3 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

Tuote	Ikä
51004; 51005; 51008; 51009; 51012; 51024; 51025; 51027; 51033; 51034; 51081; 51085; 51103; 51104; 51112; 51115; 51118; 51119; 51120; 51124; 51128; 55004; 55021; 55022; 55028; 55029; 55030; 91007; 91009; 91018; 91028; 91046; 91047; 91060; 91066; 91067; 91069; 91209; 93005; 93403; 93501; 98006; 98018	Yli 2-vuotiaille
54125; 54122	Yli 3-vuotiaille

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Pakkaukset on säilytettävä ja sä